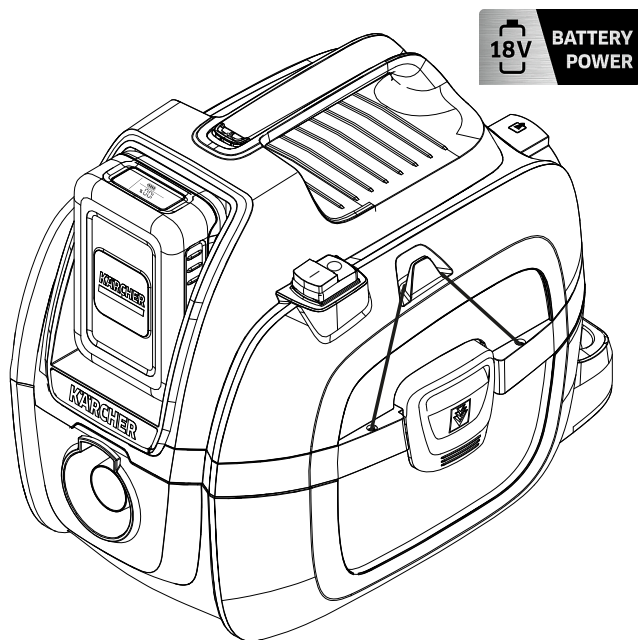


WD 1 Compact Battery

English	2
Français	13
Español	25



**Register
your product**

www.kaercher.com/welcome



97744650 (01/24)

Contents

WET/DRY VACUUM OPERATOR MANUAL	2	Charging the battery pack	7
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	2	Initial startup	7
Customer Service	5	Operation	9
Technical data	5	Transport	10
Accessories and spare parts	5	Care and service	10
Device description	6	Troubleshooting guide	12

WET/DRY VACUUM OPERATOR MANUAL

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using this product basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS MACHINE

Also read the safety instructions enclosed with the battery pack and the enclosed original instructions for the battery pack / charger.

This device is exclusively intended for private household use.

DANGER

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- FOLLOW ALL CHARGING INSTRUCTIONS and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- WHEN BATTERY PACK IS NOT IN USE, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- When not in use, and before care and maintenance work, switch off the device and remove the battery pack.
- Do not incinerate the appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in fire.
- Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Never immerse the device in water or other liquids.
- Never use the device in pools containing water.
- The device may not be operated in explosive atmospheres.
- Do not vacuum any inflammable or ignitable liquids, e.g. gasoline. Do

not use the device in an environment containing inflammable or ignitable liquids.

- Do not vacuum poisonous substances, e.g. chlorine bleach, ammonia, drain cleaner.

WARNING

- The device contains electrical components - do not clean the device under running water.
- The device is not a toy. Exercise special care when using the device in the presence of children.
- Use only as described in this manual.
- Use only accessories recommended by the manufacturer.
- Disconnect the battery pack from the appliance before making any adjustments, changing accessories, or storing appliance. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to battery pack, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.
- Do not pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Repairs must only be performed by an authorized service agent in accordance with national and local safety regulations. Unauthorized repairs could cause injury or machine damage.
- Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack (as applicable) except as indicated in the instructions for use and care.

- Do not handle battery charger or appliance with wet hands.
- Exercise caution when using the device on stairs.
- Never insert objects into the device openings. Do not use the device if the device openings are blocked.
- Short circuit hazard! Do not insert conductive objects (such as screwdrivers or similar) into the charger plug.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- In case of visual damage, replace the charger with original manufacturer suggested parts.
- Store the device in closed rooms.
- You may recharge the battery using only the original charger provided with the appliance or a charger approved by KÄRCHER.
- Store and use the charger in dry rooms only.
- Do not use the device outdoors or on wet surfaces.
- Avoid vacuuming up hard and/or sharp objects with the device. These can damage the device and the filter.
- Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperatures above 265°F (130°C) may cause explosion.
- Store and operate the device at temperatures from 41 - 104°F (5 - 40 °C).
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.

- Store the device in a suitable location after use to avoid tripping accidents.
- Never use the device without a dust container and / or filter.

⚠ CAUTION

- Do not use the device if it has been dropped beforehand, is visibly damaged or if it is leaking.

ATTENTION

- Protect the device from extreme weather conditions, moisture and heat.
- Do not expose to rain. Store indoors.
- The air vents on the device must not be blocked up.
- Store the device indoors in a cool, dry place.
- Only carry the device by the carrying handle.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Hazard levels

⚠ DANGER

- Indication of an imminent threat of danger that will lead to severe injuries or even death.

⚠ WARNING

- Indication of a potentially dangerous situation that may lead to severe injuries or even death.

⚠ CAUTION

- Indication of a potentially dangerous situation that may lead to minor injuries.

ATTENTION

- Indication of a potentially dangerous situation that may lead to damage to property.

Intended use

Only use the device in private households.

In accordance with the descriptions and the safety information in these operating instructions, the device is intended for use as a wet and dry vacuum cleaner.

Cold ashes may only be vacuumed with suitable accessories.

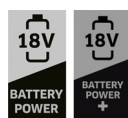
Protect the device from rain and do not store it outdoors.

For operation, a battery pack of the KÄRCHER Battery Power (+) platform with 18 V nominal voltage and a suitable KÄRCHER charger with 18 V nominal voltage is required.

Battery packs/chargers that are not supplied in the scope of delivery or are additionally required are available as accessories.

Rechargeable battery packs and chargers

Only use the device with battery packs and chargers from the KÄRCHER 18 V Battery Power (+) system.



Suitable battery packs and chargers are marked with the KÄRCHER 18 V Battery Power (+) System symbol.

Suitable battery packs bear the designation "Battery Power 18/... and Battery Power+ 18/...".

Suitable chargers bear the designation "BC 18 V ...".

Owner/User Responsibility

The owner and/or user must have an understanding of the manufacturer's operating instructions and warnings before using this device.

Warning information should be emphasized and understood.

If the operator is not fluent in English, the manufacturer's instructions and warnings shall be read to and discussed with the operator in the operator's native language by the purchaser/owner, making sure that the operator comprehends its contents. Owner and/or user must study and maintain for future reference the manufacturer's instructions.

Customer Service

Registration

Your device must be registered in order to help with any questions or issues that you have. You can register your device at www.karcher-register.com if located in the U.S.A., www.karcher.ca if located in Canada, or www.karcher.com/mx if located in Mexico.

Warranty

In the case of a warranty claim, you can contact customer support. Please see the contact information listed below for either the USA, Canada or Mexico. You **MUST** provide your proof of purchase in order to file a warranty claim either via e-mail, phone or fax.

USA Customer Service

You can contact our Customer Service department by phone at **1-800-537-4129** or via the website at www.karcher-help.com.

Mexico Customer Service

You can contact our Customer Service department by phone at **01-800-024-1313** or via the website at www.karcher.com/mx.

Canada Customer Service

You can contact our Customer Service department by phone at **1-800-465-4980** or via the website at www.karcher.com/ca/support.

Scope of delivery

The scope of delivery for the appliance is shown on the packaging. During unpacking, check the contents for completeness. If any accessories are missing or in the event of any shipping damage, please notify our Customer Service department as stated above either by phone or via the website.

Technical data

Electrical connection

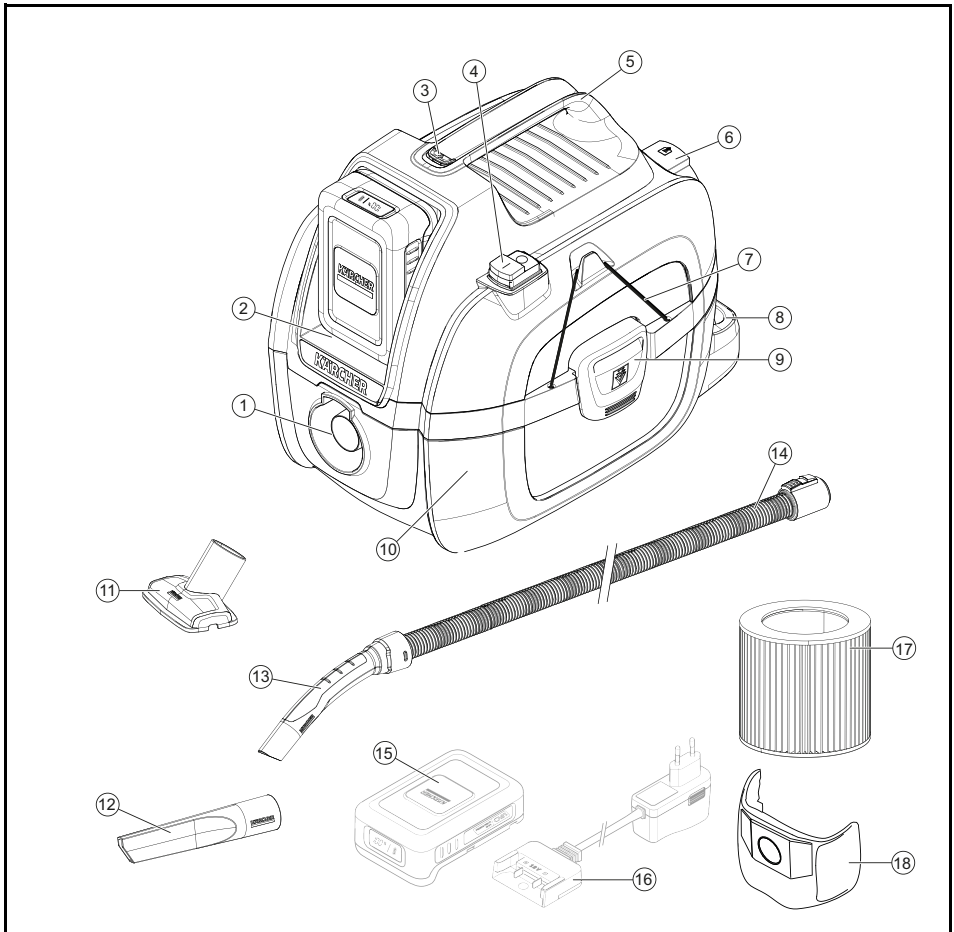
Protection class	IPX4	
Device protection class	III	
Nominal power of device	W	230
Battery pack nominal voltage	V	18
Weight	lbs	7.72
	(kg)	(3.5)
Length	in	15.20
	(mm)	(386)
Width	in	10.98
	(mm)	(279)
Height	in	12.28
	(mm)	(312)
Part number	1.198-307.0	

Subject to technical changes without notice.

Accessories and spare parts

Only use original accessories and original spare parts. They ensure that the appliance will run fault-free and safely. Information on accessories and spare parts can be found at www.karcher.com.

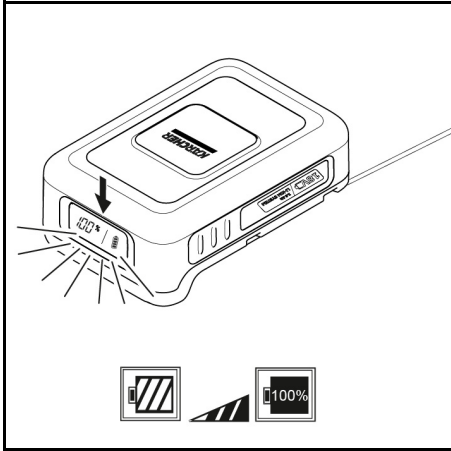
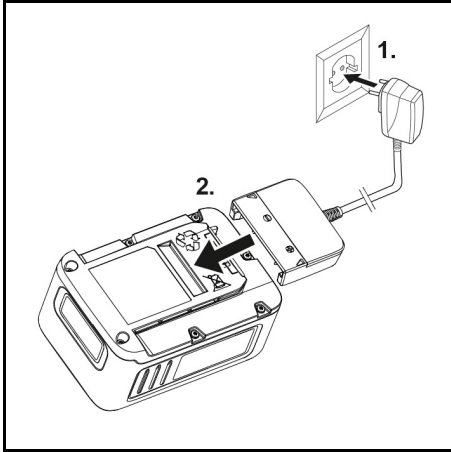
Device description



- | | |
|--|------------------------------|
| ① Suction hose connection | ⑭ Suction hose |
| ② Battery pack mounting | ⑮ *Rechargeable battery pack |
| ③ Battery pack unlocking button | ⑯ *Charger |
| ④ Power switch (On/Off) | ⑰ Cartridge filter |
| ⑤ Carrying handle | ⑱ Filter bag |
| ⑥ Blower connection | * optional |
| ⑦ Fastening strap for suction hose storage | |
| ⑧ Accessory mounting | |
| ⑨ Container closure | |
| ⑩ Container | |
| ⑪ Upholstery nozzle | |
| ⑫ Crevice nozzle | |
| ⑬ Handle | |

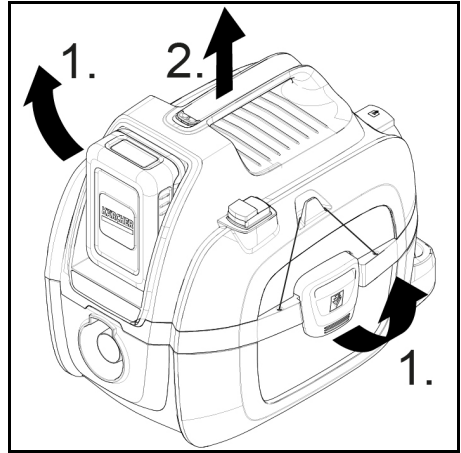
Charging the battery pack

1. Charge the battery pack (see operating instructions and safety instructions for the battery pack and charger).



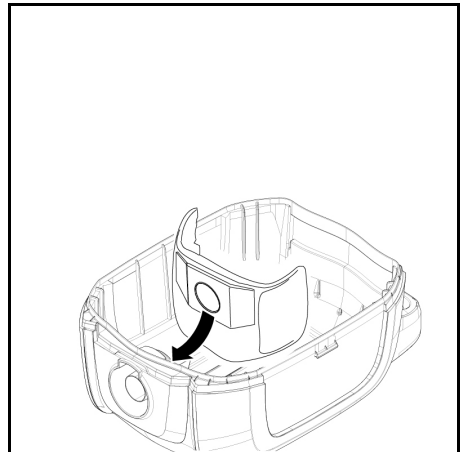
Initial startup

Opening the device



1. Open the container closures.
2. Carry the device head by the carrying handle.

Fitting the filter bag

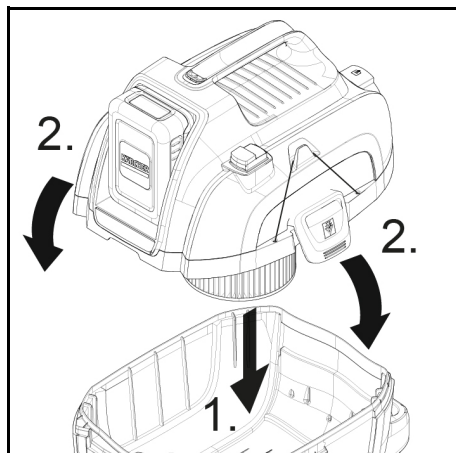


1. Unfold the filter bag completely.
2. Attach the filter bag to the unit connection and press it on firmly.

Note

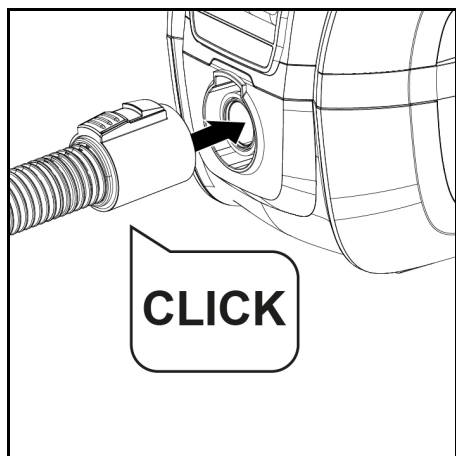
We recommend using a filter bag to vacuum fine dust.

Closing the device



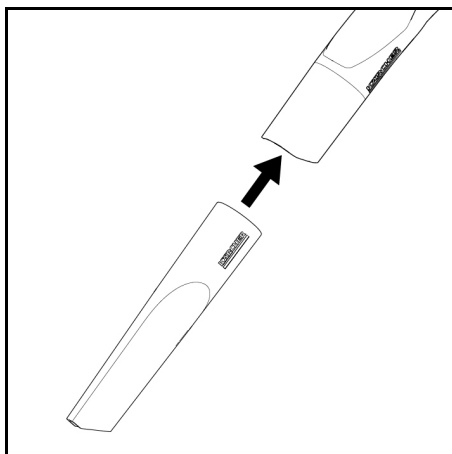
1. Fit the device head onto the container.
2. Close the container closures.

Connecting accessories



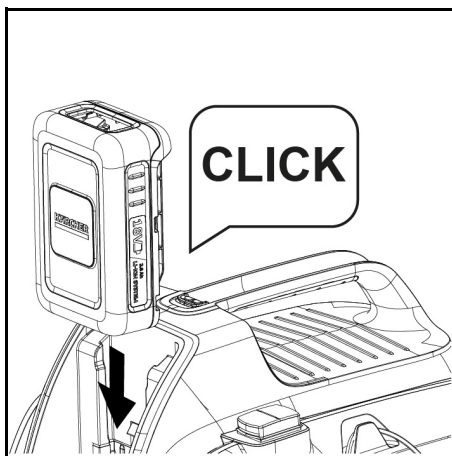
1. Press the suction hose into the suction hose connection on the device until it latches into place.
 - a To remove, press the latch and pull the suction hose out.

2. Connect the vacuum nozzle to the handle.



3. Connect the crevice nozzle to the handle.

Inserting the battery pack

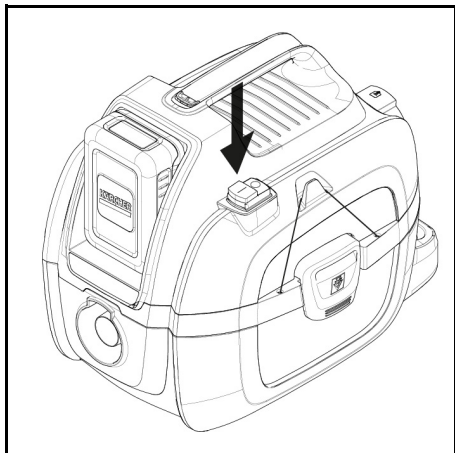


1. Push the battery pack into the battery pack mounting from above until the battery pack latches into place.

ATTENTION

Only use battery packs from the KÄRCHER Battery Power (+) platform with 18 V nominal voltage.

Switch on the device



1. Press the I button to switch the device on.
The suction and blowing functions are switched on.

Operation

ATTENTION

Damage to the device

Always ensure that the cartridge filter is inserted, for both wet vacuuming and dry vacuuming.

Dry vacuuming

ATTENTION

Damage to the cartridge filter

When changing from wet to dry vacuuming, a wet cartridge filter can become damaged and unusable.

Allow the cartridge filter to dry completely before dry vacuuming or replace it with a dry cartridge.

Replace the cartridge filter as necessary.

1. Insert the filter bag when vacuuming fine dust.
 - The fill degree of the filter bag depends on the amount of dirt vacuumed.

- The filter bag must be changed more frequently when vacuuming fine dust, sand, etc.
- A damaged filter bag can rupture, so be sure to change the filter bag in time.

Wet vacuum cleaning

ATTENTION

Damage due to moisture

Do not use a filter bag for wet vacuum cleaning.

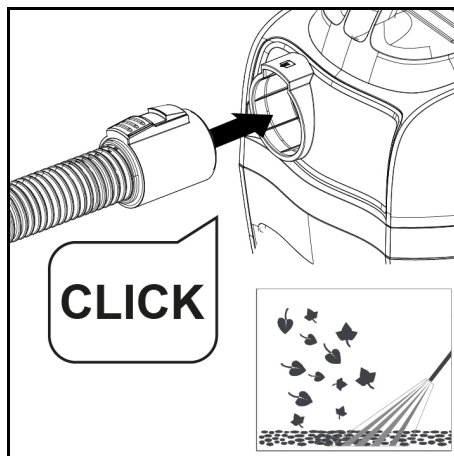
Note

When the container is full, a float switch closes the suction opening and the device runs at a higher speed. Switch off the device immediately and empty the container.

1. To attach the upholstery nozzle or crevice nozzle to the handle in order to vacuum up moisture or liquids, see Chapter *Connecting accessories*.

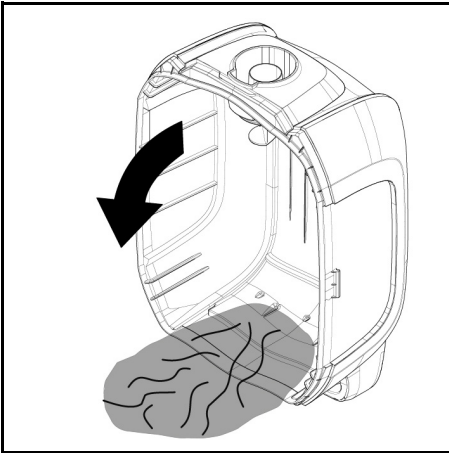
Blowing function

Cleaning of locations that are difficult to access or where vacuuming is not possible, e.g. leaf litter from a gravel bed.



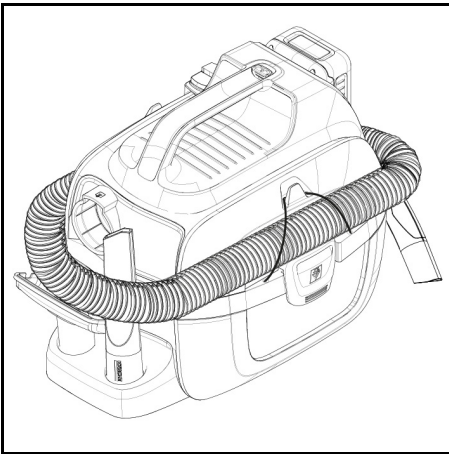
1. Push the suction hose into the blower connection until the suction hose latches into place.

Emptying the container



1. Open the device, see Chapter *Opening the device*.
2. Empty the container.
3. Close the device, see Chapter *Closing the device*.

Storing the device



1. Store the upholstery nozzle and crevice nozzle on the device.
2. For storage the suction hose, wind the suction hose around the device and fasten using the fastening straps.
3. Store the device in a dry room.

Transport

⚠ CAUTION

Failure to observe the weight

Risk of injury and damage
Be aware of the weight of the device during transport and storage.

1. When transporting in vehicles, secure the device against slipping and tipping over according to the applicable guidelines.

Transportation by hand

1. Lift the device by the carrying handle and carry it.

Transportation in vehicles

1. Secure the device against shifting and tipping.

Care and service

Device and accessories

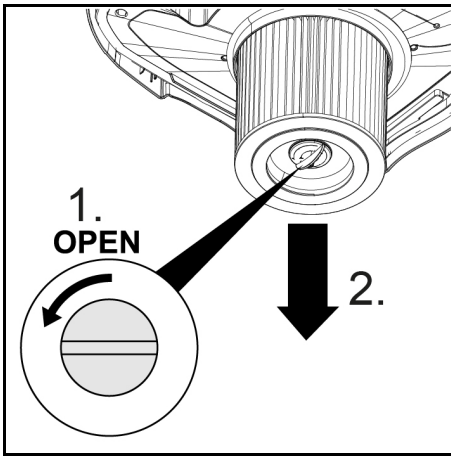
1. Clean the device and plastic accessories with a commonly available plastic cleaner.
2. Rinse the container and accessories with water if necessary and dry them thoroughly before further use.
3. Regularly check the battery terminals for soiling and clean them as necessary.

Cleaning the cartridge filter

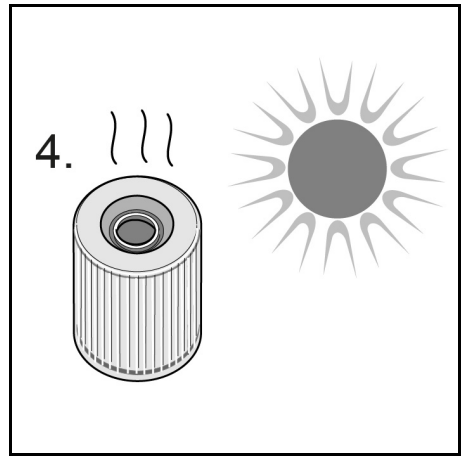
Note

Recommendation: Replace the cartridge filter 1x per year.

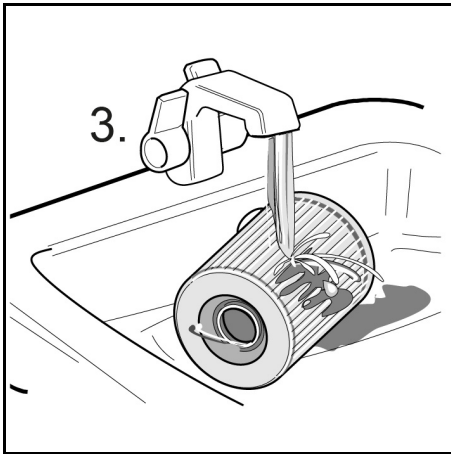
1. Open the device, see Chapter *Opening the device*.



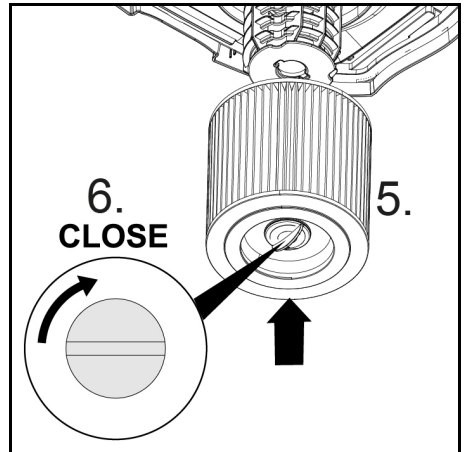
2. Remove the cartridge filter.



4. Allow the cartridge filter to dry completely before installation.



3. If necessary, clean the cartridge filter under running water but do not rub or scrub it.



5. Install the cartridge filter.
6. Close the device, see Chapter *Closing the device*.

Replacing the filter bag

1. Open the device, see Chapter *Initial startup*.
2. Remove the filter bag.
3. Insert a new filter bag.
4. Close the device, see Chapter *Initial startup*.

Troubleshooting guide

Malfunctions often have simple causes that you can remedy yourself using the following overview. When in doubt, or in the case of malfunctions not mentioned here, please contact your authorized Customer Service.

Malfunctions

Device is not running

Battery pack not correctly seated in the battery pack mounting.

1. Push the battery pack into the battery pack mounting until it latches into place.

Note

If necessary, remove the battery pack again and reinsert it until it latches into place.

Charging state of the battery pack (see display) too low.

1. Charge the battery pack.

Defective battery pack or charger.

1. Replace the battery pack or charger.

Device switches off automatically

Device/battery pack overheated.

1. Wait until the device/battery pack has cooled down.

Container is full of water, which has activated the float switch.

1. Empty the container.

Cartridge filter is entirely wet and has activated the float.

1. Replace cartridge filter with dry cartridge filter or remove cartridge filter, dry and reinstall, see chapter *Cleaning the cartridge filter*.

The suction power decreases

Upholstery nozzle, crevice nozzle, handle or suction hose are clogged.

1. Check the upholstery nozzle, crevice nozzle, handle and suction hose and clean if necessary.

The cartridge filter is dirty.

1. Clean the cartridge filter, see *Cleaning the cartridge filter*.

The filter bag is full.

1. Replace the filter bag, see *Replacing the filter bag*.

The float was activated by jerking or shaking the device.

1. Switch off the device and wait for the suction turbine to shut down. Turn on the device again.

Contenu

INSTRUCTIONS D'UTILISATION, NETTOYANT HUMIDE / SEC	13	Charger la batterie	19
CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES.....	13	Mise en service	19
Service à la clientèle	16	Commande.....	21
Caractéristiques techniques.....	17	Transport	22
Accessoires et pièces de rechange ...	17	Entretien et maintenance	22
Description de l'appareil.....	18	Dépannage en cas de pannes	24

INSTRUCTIONS D'UTILISATION, NETTOYANT HUMIDE / SEC

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

En utilisant ce produit, toujours observer une certaine prudence élémentaire, incluant notamment :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION DE CETTE MACHINE

Lire également les consignes de sécurité jointes au bloc de batterie et le mode d'emploi original du bloc de batterie / chargeur joints.

L'appareil est destiné exclusivement à une utilisation privée.

DANGER

Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.

Afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, prendre les précautions suivantes :

- SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE CHARGE et ne chargez pas le bloc-batterie ou l'appareil en dehors de la plage de températures spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
- LORSQUE LE BLOC-BATTERIE N'EST PAS UTILISÉ, éloignez-le des autres objets métalliques, tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques susceptibles d'établir une connexion d'une borne à une autre. Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- Éteignez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant les travaux d'entretien et de maintenance et retirez la batterie.
- Ne brûlez pas l'appareil, même s'il est fortement abîmé. Le bloc de batterie risquerait de prendre feu et d'exploser.
- N'utilisez pas de bloc de batterie endommagé ou modifié ou pas d'appareil endommagé ou modifié. Des processus imprévisibles, pouvant

entraîner un incendie, des explosions ou blessures peuvent survenir dans des batteries endommagées ou modifiées.

- Ne jamais immerger l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne jamais utiliser l'appareil dans des bassins contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des atmosphères explosives.
- N'aspirez aucun liquide combustible ou inflammable, par ex. essence. Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement dans lequel se trouvent des liquides inflammables ou combustibles.
- N'aspirez aucune substance toxique, par ex. eau de javel, ammoniac, déboucheurs de canalisations.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne nettoyez pas l'appareil sous l'eau courante car il contient des composants électriques.
- L'appareil n'est pas un jouet. Une prudence particulière est de mise lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants.
- Respecter impérativement les consignes d'utilisation de ce manuel.
- N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant
- Débrancher le bloc-batterie de l'appareil avant de procéder à tout réglage, changement d'accessoires, ou avant de stocker l'appareil. Ces mesures de prévention réduisent le risque de démarrage accidentel de l'appareil.
- Empêcher tout démarrage par inadvertance S'assurer que l'interrupteur se trouve en position Arrêt avant de raccorder l'appareil au

bloc-batterie, de le saisir ou de le porter. Porter l'appareil avec votre doigt sur l'interrupteur ou mettre l'appareil sous tension alors que l'interrupteur est allumé est un facteur d'accident.

- N'aspirez pas de substances en combustion ou qui dégagent de la fumée, comme, p.ex., des cigarettes, des allumettes ou des cendres brûlantes.
- Les réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien autorisé, conformément aux normes de sécurité nationales et locales. Les réparations effectuées par des personnes non qualifiées pourraient causer des blessures ou endommager l'appareil.
- Ne pas modifier, ni tenter de réparer l'appareil ou l'accumulateur (le cas échéant) autrement qu'indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.
- Ne touchez ni le chargeur ni l'appareil les mains humides.
- Prudence lors de l'utilisation de l'appareil dans des escaliers.
- Ne branchez jamais d'objets dans les ouvertures de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil lorsque les ouvertures sont bloquées.
- Risque de court-circuit ! N'introduisez aucun objet conducteur dans la fiche du chargeur (comme un tournevis ou autre).
- Toute utilisation abusive peut provoquer une fuite de liquide du bloc de batterie. La fuite de liquide peut entraîner des irritations cutanées ou des brûlures chimiques. Ne les touchez pas. En cas de contact inopiné, rincez les endroits concernés à l'eau. Si le liquide entre en contact

avec les yeux, faites appel à un médecin.

- En cas de dommages visuels, remplacez le chargeur par les pièces recommandées par le fabricant d'origine.
- Stockez l'appareil uniquement dans des locaux secs.
- Le chargement de l'accumulateur n'est permis que avec l'appareil de charge original ci-joint ou avec l'appareil de charge autorisé par Kärcher®.
- Utiliser et entreposer le chargeur uniquement dans des locaux secs.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Évitez d'aspirer des objets durs et tranchants avec l'appareil. Vous risquez d'endommager l'appareil et le filtre.
- Ne pas exposer l'accumulateur ni l'appareil au feu, ni à des températures excessives. L'exposition au feu où à une température dépassant 265°F (130°C) peut provoquer une explosion.
- Stockez et utilisez l'appareil à des températures ambiante 41 - 104°F (5 - 40°C).
- Tenez cheveux, vêtements amples, vos doigts et parties corporelles éloignés des ouvertures et des pièces mobiles.
- Mettez l'appareil de côté après utilisation pour éviter de trébucher.
- N'utilisez pas l'appareil sans bac à poussière et/ ou filtre.

PRÉCAUTION

- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé auparavant, s'il est visiblement endommagé ou non étanche.

ATTENTION

- Protéger l'appareil des intempéries, de l'humidité et de la chaleur.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie. Stockez l'appareil dans des locaux intérieurs.
- Ne pas obstruer les fentes d'aération sur l'appareil.
- Stocker l'appareil à l'intérieur dans un endroit frais et sec.
- Porter l'appareil exclusivement par la poignée de transport.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Niveaux de danger

DANGER

- Indique un danger immédiat qui peut entraîner de graves blessures corporelles ou la mort.

AVERTISSEMENT

- Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner de graves blessures corporelles ou la mort.

PRÉCAUTION

- Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des blessures légères.

ATTENTION

- Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des dommages matériels.

Utilisation conforme

Utiliser l'appareil uniquement pour un usage ménager privé.

L'appareil est destiné à être utilisé comme aspirateur d'humidité et de poussières conformément aux des-

criptions données dans le présent manuel d'utilisation et aux consignes de sécurité.

Les cendres froides ne peuvent être aspirées qu'avec des accessoires appropriés.

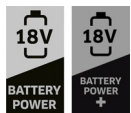
Protéger l'appareil de la pluie et ne pas le stocker à l'extérieur.

Pour le fonctionnement, un bloc-batterie de la plateforme KÄRCHER Battery Power (+) avec une tension nominale de 18 V et un chargeur KÄRCHER approprié avec une tension nominale de 18 V sont nécessaires.

Les blocs-batteries et chargeurs non inclus dans l'étendue de livraison ou nécessaires en supplément sont disponibles en tant qu'accessoires.

Batteries rechargeables et chargeurs

N'utilisez l'appareil qu'avec des blocs-batteries et chargeurs du système Battery Power 18 V (+) de KÄRCHER.



Les blocs-batteries et les chargeurs adaptés sont marqués du symbole du système Battery Power 18 V (+) de KÄRCHER.

Les blocs-batteries appropriés portent la désignation « Battery Power 18/... et Battery Power+ 18/... ».

Les chargeurs appropriés portent la désignation « BC 18 V ... ».

Responsabilité propriétaire/utilisateur

Vous devez avoir lu et compris le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Veillez à ce qu'un utilisateur qui ne parle pas couramment anglais reçoive

des explications concernant le mode d'emploi et les consignes de sécurité dans sa langue maternelle et qu'il les comprenne.

Veillez à ce que le mode d'emploi et les consignes de sécurité puissent être consultées à tout moment.

Service à la clientèle

Enregistrement

Pour obtenir une réponse à toute question ou de l'aide pour tout problème, votre appareil doit être enregistré.

Vous pouvez enregistrer votre appareil sur www.karcher-register.com s'il est situé aux États-Unis, sur www.karcher.ca s'il est situé au Canada, ou sur www.karcher.com/mx s'il est situé au Mexique.

Garantie

Dans le cas d'une réclamation sous garantie, vous pouvez contacter le service à la clientèle. Veuillez utiliser les coordonnées ci-dessous pour les États-Unis, le Canada ou le Mexique. Vous DEVEZ fournir votre preuve d'achat pour déposer une réclamation sous garantie par courriel, téléphone ou fax.

Service à la clientèle — États-Unis

Vous pouvez contacter notre service à la clientèle par téléphone, au **1-800-537-4129**, ou par l'intermédiaire du site web www.karcher-help.com.

Service à la clientèle — Mexique

Vous pouvez contacter notre service à la clientèle par téléphone, au **01-800-024-13-13**, ou par l'intermédiaire du site web, sous www.karcher.com/mx.

Service à la clientèle — Canada

Vous pouvez contacter notre service à la clientèle par téléphone, au **1-800-465-4980**, ou par l'intermédiaire du site web, sous **www.kaercher.com/ca/support**.

Étendue de la livraison

L'étendue de la livraison de l'appareil est indiquée sur l'emballage. Lors du déballage, vérifiez le contenu pour s'assurer qu'il ne manque rien. Si un accessoire est manquant ou en cas de dommage pendant l'expédition, veuillez en aviser le service à la clientèle aux coordonnées susmentionnées, par téléphone ou par l'intermédiaire du site Web.

Caractéristiques techniques

Raccordement électrique

Type de protection	IPX4
Classe de protection de l'appareil	III
Puissance nominale de l'appareil	230 W
Tension nominale de la batterie	18 V
Poids	lbs 7.72 (kg) (3.5)
Longueur	in 15.20 (mm) (386)
Largeur	in 10.98 (mm) (279)
Hauteur	in 12.28 (mm) (312)
Numéro d'article	1.198-307.0

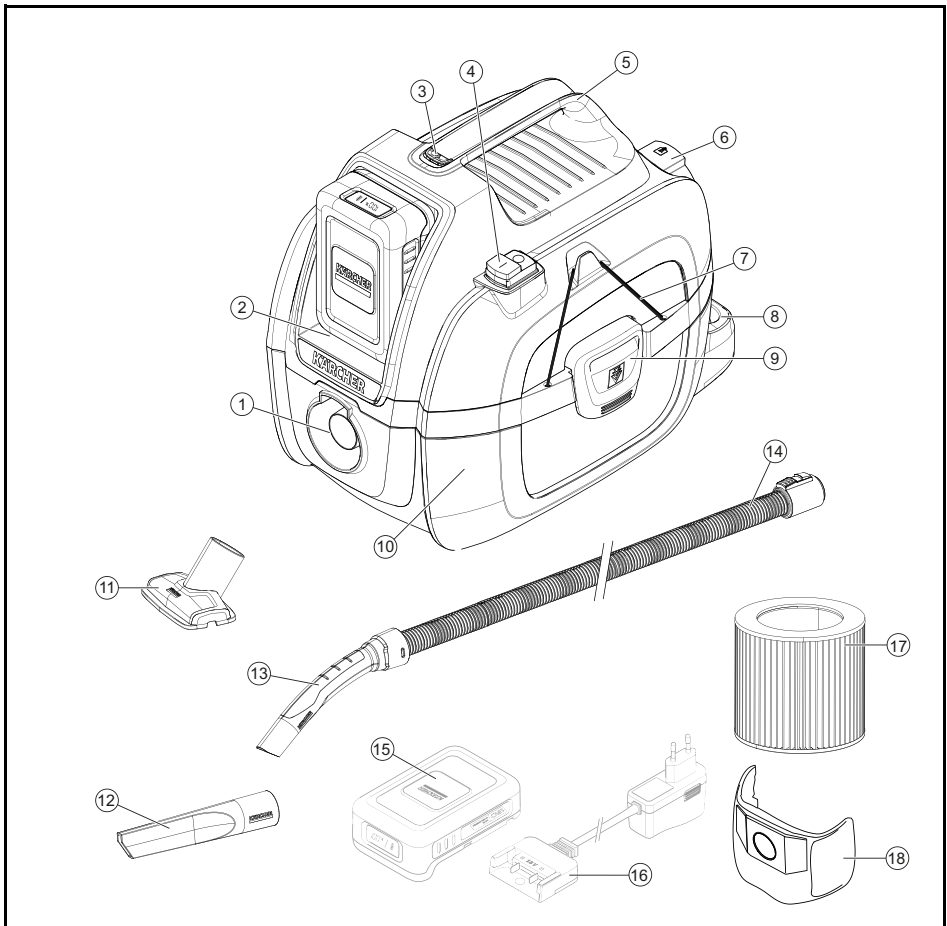
Sous réserve de modifications techniques.

Accessoires et pièces de rechange

Utiliser exclusivement des accessoires et pièces de rechange originaux. Ceux-ci garantissent le fonctionnement sûr et sans défaut de votre appareil.

Des informations sur les accessoires et pièces de rechange sont disponibles sur le site Internet www.kaercher.com.

Description de l'appareil

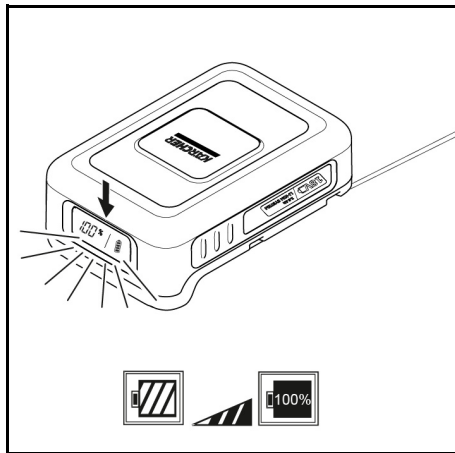
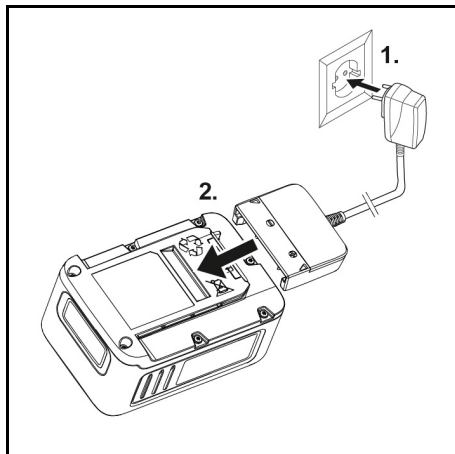


- | | |
|---|-----------------------|
| ① Raccord de tuyau d'aspiration | ⑫ Suceur fentes |
| ② Logement du bloc-batterie | ⑬ Poignée |
| ③ Touche de déverrouillage du bloc-batterie | ⑭ Tuyau d'aspiration |
| ④ Interrupteur principal (marche / arrêt) | ⑮ * Bloc-batterie |
| ⑤ Poignée de transport | ⑯ * Chargeur |
| ⑥ Raccord de soufflage | ⑰ Cartouche filtrante |
| ⑦ Sangle de fixation pour le logement du tuyau d'aspiration | ⑱ Sacs filtrants |
| ⑧ Logement pour les accessoires | |
| ⑨ Fermeture du réservoir | |
| ⑩ Réservoir | |
| ⑪ Suceur pour canapés | |

* option

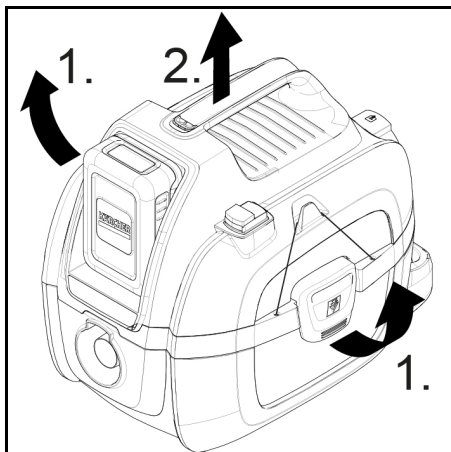
Charger la batterie

1. Charger le bloc-batterie (voir manuel d'utilisation et les consignes de sécurité du bloc-batterie et du chargeur).



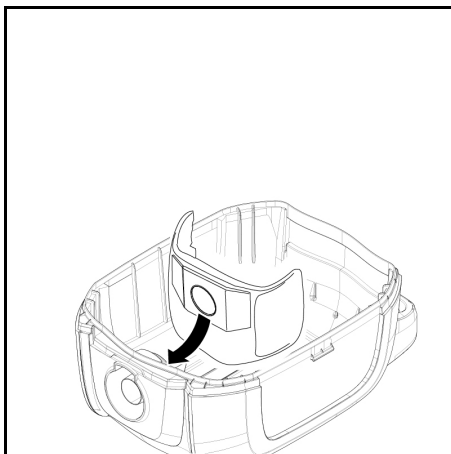
Mise en service

Ouvrir l'appareil



1. Ouvrir les fermetures du réservoir.
2. Retirer la tête de l'appareil par la poignée de transport.

Insertion du sac filtrant

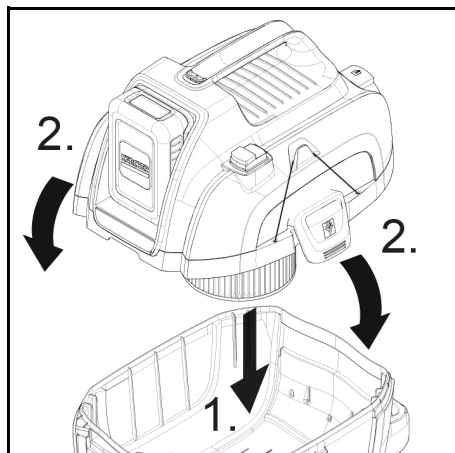


1. Déplier complètement le sac filtrant.
2. Placer le sac filtrant sur le raccord de l'appareil et appuyer fermement.

Remarque

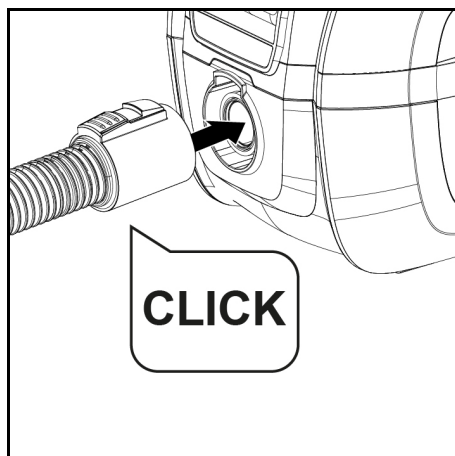
Nous recommandons d'utiliser un sac filtrant pour aspirer la poussière fine.

Fermer l'appareil



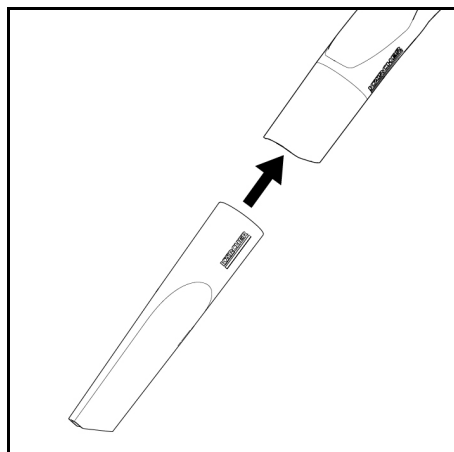
1. Poser la tête de l'appareil sur le réservoir.
2. Fermer les fermetures du réservoir.

Raccordement des accessoires



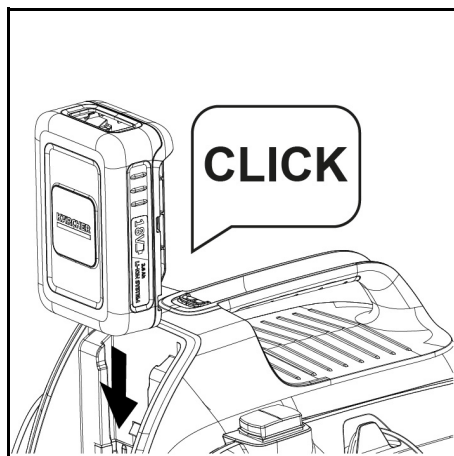
1. Insérer le tuyau d'aspiration dans le raccord de tuyau d'aspiration sur l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
a Pour le sortir, appuyer sur le cran et sortir le tuyau d'aspiration.

2. Relier la buse d'aspiration à la poignée.



3. Relier le suceur fentes à la poignée.

Insérer le bloc-batterie

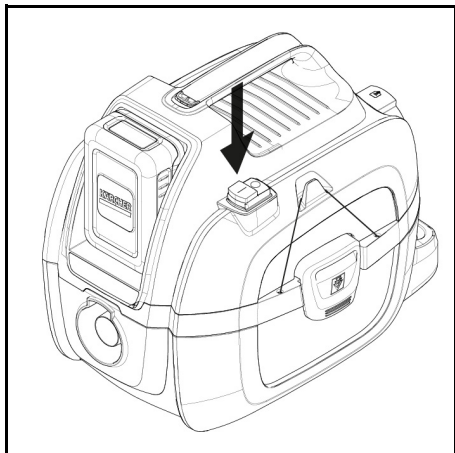


1. Insérer le bloc-batterie par le haut dans le logement du bloc-batterie jusqu'à ce que le bloc-batterie s'enclenche.

ATTENTION

Utilisez uniquement des blocs-batteries de la plateforme KÄRCHER Battery Power (+) avec une tension nominale de 18 V.

Démarrer l'appareil



1. Appuyer sur la touche I pour allumer l'appareil.
La fonction aspiration ou soufflage est activée.

Commande

ATTENTION

Endommagement de l'appareil

Travailler systématiquement avec la cartouche filtrante insérée, qu'il s'agisse d'aspiration à l'eau ou à sec.

Aspiration à sec

ATTENTION

Endommagement de la cartouche filtrante

Lors de la commutation d'aspiration à l'eau vers l'aspiration à sec, la cartouche filtrante mouillée peut se colmater et devenir inutilisable.

Laisser sécher suffisamment la cartouche filtrante avant l'aspiration à sec ou la remplacer par une cartouche filtrante sèche.

Remplacer la cartouche filtrante si besoin.

1. Insérer le sac filtrant pour aspirer la poussière fine.

- Le degré de remplissage du sac filtrant dépend des salissures aspirées.
- Pour la poussière fine, le sable, etc., remplacer le sac filtrant plus souvent.
- Les sacs filtrants colmatés peuvent éclater, remplacer le sac filtrant à temps.

Aspiration de l'eau

ATTENTION

Dommages dus à l'humidité

Ne pas utiliser de sac filtrant pour l'aspiration de l'eau.

Remarque

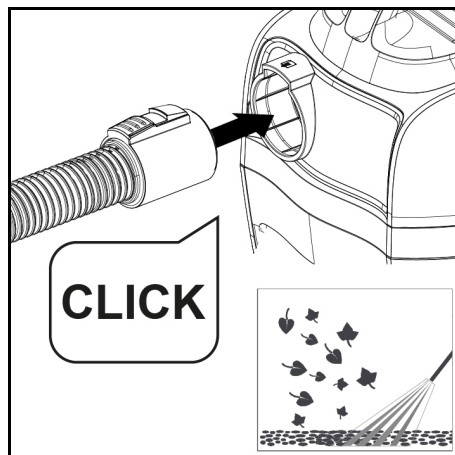
Dès que le réservoir est plein, le flotteur ferme l'ouverture d'aspiration et la vitesse de rotation de l'appareil augmente.

Éteindre immédiatement l'appareil et vider le réservoir.

1. Pour aspirer de la poussière humide ou mouillée, insérer le suceur pour canapés ou le suceur fentes dans la poignée, voir le chapitre *Raccordement des accessoires*.

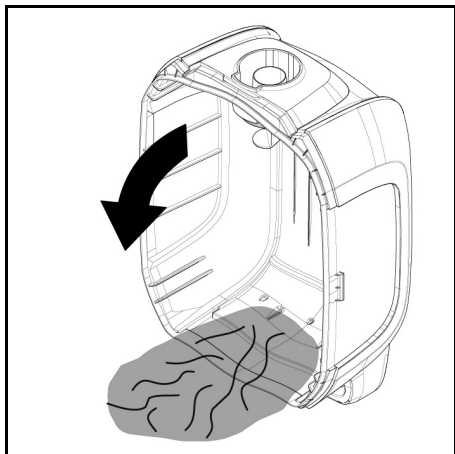
Fonction soufflage

Nettoyage d'endroits difficilement accessibles ou où il est impossible d'aspirer, p.ex. feuilles mortes dans un lit de gravier.



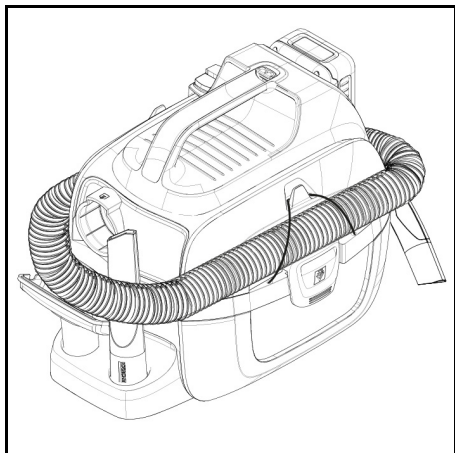
1. Insérer le tuyau d'aspiration dans le raccord de soufflage jusqu'à ce que le tuyau d'aspiration s'enclenche.

Vider le réservoir



1. Ouvrir l'appareil, voir chapitre *Ouvrir l'appareil*.
2. Vider le réservoir.
3. Fermer l'appareil, voir chapitre *Fermer l'appareil*.

Rangement de l'appareil



1. Ranger le suceur pour canapés et le suceur fentes sur l'appareil.
2. Enrouler le tuyau d'aspiration autour de l'appareil et le fixer à l'aide de

bandes de fixation pour le rangement du tuyau d'aspiration.

3. Ranger l'appareil dans des locaux secs.

Transport

⚠ PRECAUTION

Non-observation du poids

Risque de blessure et d'endommagement

Observez le poids de l'appareil pour le transport et le stockage.

1. En cas de transport de l'appareil dans des véhicules, le bloquer contre le glissement et le basculement suivant les normes en vigueur.

Transport à la main

1. Soulever et porter l'appareil par la poignée de transport.

Transport en véhicule

1. Empêcher l'appareil de glisser et de se renverser.

Entretien et maintenance

Appareil et accessoires

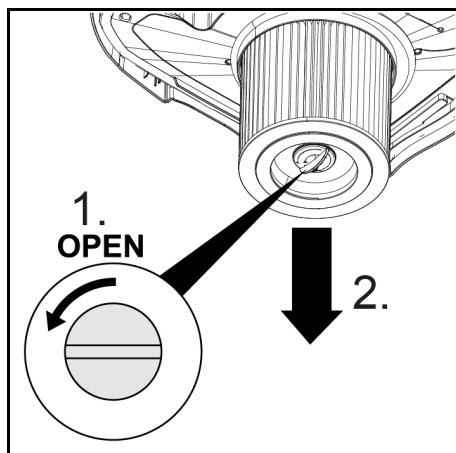
1. Entretenir l'appareil et les accessoires en plastique à l'aide d'un détergent pour synthétique du commerce.
2. Rincer, si besoin, le réservoir et les accessoires à l'eau et les sécher avant toute réutilisation.
3. Vérifier régulièrement l'absence d'encrassement sur les contacts de charge et les nettoyer si nécessaire.

Nettoyage de la cartouche filtrante

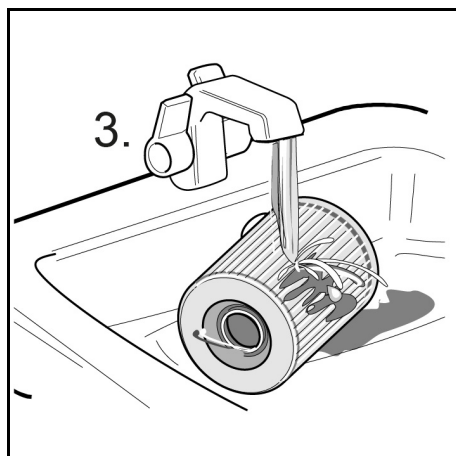
Remarque

Recommandation : Remplacer la cartouche filtrante 1x par an.

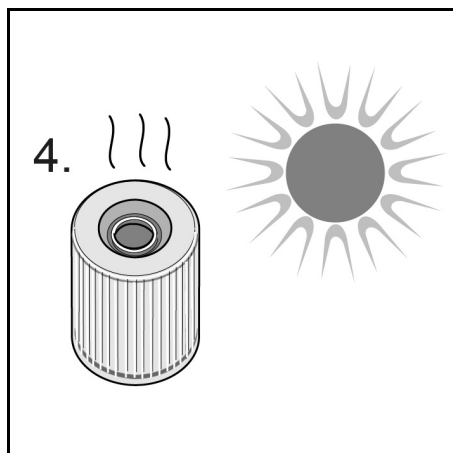
1. Ouvrir l'appareil, voir chapitre *Ouvrir l'appareil*.



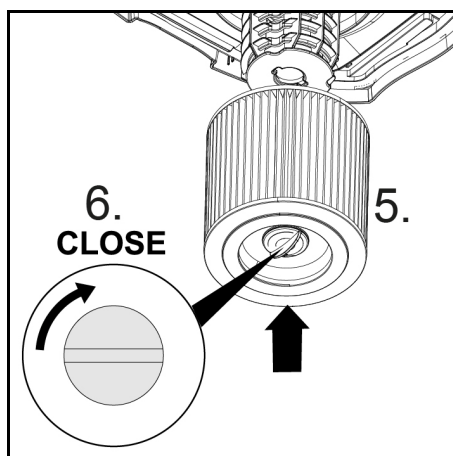
2. Démontez la cartouche filtrante.



3. Nettoyer, si besoin, la cartouche filtrante sous l'eau courante, ne pas la frotter, ni la brosser.



4. Laissez sécher complètement la cartouche filtrante avant de la monter.



5. Monter la cartouche filtrante.

6. Fermer l'appareil, voir chapitre *Fermer l'appareil*.

Changer de sac filtrant

1. Ouvrir l'appareil, voir chapitre *Mise en service*.
2. Retirer le sac filtrant.
3. Mettre un sac filtrant neuf en place.
4. Fermer l'appareil, voir chapitre *Mise en service*.

Dépannage en cas de pannes

Les pannes ont souvent des causes simples qui peuvent être éliminées soi-même à l'aide de l'aperçu suivant. En cas de doute, ou en absence de mention des pannes, veuillez vous adresser au service client autorisé.

Défauts

L'appareil ne fonctionne pas

le bloc-batterie n'est pas correctement inséré dans le logement du bloc-batterie.

1. Insérer le bloc-batterie dans le logement du bloc-batterie jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Remarque

Si nécessaire, retirer à nouveau le bloc-batterie et l'insérer encore jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Etat de charge du bloc-batterie trop faible (voir l'écran).

1. Charger la batterie.

Bloc-batterie ou chargeur défectueux.

1. Remplacer le bloc-batterie ou le chargeur.

L'appareil s'arrête tout seul

Appareil / Bloc-batterie en surchauffe.

1. Attendre que l'appareil / bloc-batterie soit refroidi.

Le réservoir est plein d'eau ce qui active le flotteur.

1. Vider le réservoir.

La cartouche filtrante est pleine d'eau, ce qui active le flotteur.

1. Remplacer la cartouche filtrante par une cartouche filtrante sèche ou la retirer, la sécher et la réinstaller, voir chapitre *Nettoyage de la cartouche filtrante*.

La puissance d'aspiration diminuée

Le suceur pour canapés ou le suceur fentes, la poignée ou le tuyau d'aspiration sont bouchés.

1. Vérifier et nettoyer, si besoin, le suceur pour canapés ou le suceur fentes, la poignée ou le tuyau d'aspiration.

La cartouche filtrante est encrassée.

1. Nettoyer la cartouche filtrante, voir *Nettoyage de la cartouche filtrante*.

Le sac filtrant est plein.

1. Remplacer le sac filtrant, voir *Changer de sac filtrant*.

Le flotteur a été activé parce que l'appareil a été déplacé brusquement ou secoué.

1. Eteindre l'appareil et attendre l'arrêt de la turbine d'aspiration. Rallumer l'appareil.

Índice de contenidos

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN, ASPIRADORA HÚMEDA / SECA.....	25	Carga de la batería	31
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES.....	25	Puesta en funcionamiento.....	31
Servicio al cliente	28	Manejo	33
Datos técnicos	29	Transporte	34
Accesorios y repuestos.....	29	Cuidado y mantenimiento	31
Descripción del equipo.....	30	Ayuda en caso de avería	36

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN, ASPIRADORA HÚMEDA / SECA

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar este producto, tome siempre las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTA MÁQUINA

Lea también las instrucciones de seguridad que se adjuntan con la batería y el manual original del paquete de la batería/cargador que se adjunta.

Este equipo está destinado exclusivamente al uso privado en el hogar.

PELIGRO

Leer todas las instrucciones. Si no se respetan las instrucciones, existe un riesgo de descargas eléctricas, de incendio y/o de graves heridas.

Para reducir el riesgo de fuegos, descarga eléctrica o lesiones:

- **SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE CARGA** y no cargue la ba-

tería o el aparato fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

- **CUANDO NO SE ESTÁ UTILIZANDO LA BATERÍA**, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer una conexión de una terminal a otra. Hacer un cortocircuito entre las terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.
- Apague el dispositivo cuando no esté en uso y antes de realizar trabajos de cuidado y mantenimiento y retire la batería.
- No queme el equipo, aunque esté muy dañado. La batería podría incendiarse y explotar.
- No utilice una batería dañada o modificada ni un equipo dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden causar eventos impredecibles que podrían tener como resultado incendios, explosiones o lesiones personales.
- No sumerja nunca el dispositivo en agua ni en otros líquidos.

- No utilice nunca el dispositivo en piscinas llenas de agua.
- El dispositivo no se puede utilizar en entornos explosivos
- No aspire ningún líquido inflamable o combustible; por ejemplo, gasolina. No utilice el equipo en entornos en los que haya líquidos inflamables o combustibles.
- No aspire ninguna sustancia venenosa, como lejía de cloro para blanquear, amoníaco o desatascadores.

⚠ ADVERTENCIA

- El equipo contiene componentes eléctricos, por lo que no debe limpiar el equipo con agua corriente.
- El equipo no es un juguete. Es necesario prestar especial atención si utiliza el equipo en presencia de niños.
- Usar exclusivamente como se describe en este manual.
- Utilice únicamente accesorios recomendados por el fabricante.
- Desconectar la batería del aparato antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar el aparato. Este tipo de medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de arranque no intencionado del aparato.
- Evitar cualquier arranque involuntario. Asegurarse de que el interruptor está en la posición de apagado antes de levantar o transportar el aparato o conectarlo a la batería. Transportar el aparato con el dedo en el interruptor o mientras está encendido aumenta el riesgo de accidentes.
- No absorba nada que queme o suelte humo, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- Las reparaciones solo las deben realizar técnicos autorizados confor-

me a los reglamentos de seguridad nacionales y locales. Las reparaciones no autorizadas podrían ocasionar lesiones o dañar el aparato.

- No modifique el equipo ni el conjunto de baterías y tampoco intente repararlos (según aplique); como excepción, puede seguir las indicaciones de las instrucciones de empleo y conservación.
- No toque el cargador ni el equipo si tiene las manos mojadas.
- Tenga cuidado al utilizar el equipo en escaleras.
- No obstruya los orificios del equipo con objetos. No utilice el equipo si los orificios están obstruidos.
- ¡Peligro de cortocircuito! No introduzca objetos conductores (como destornilladores, etc.) en el enchufe del cargador.
- Un uso inadecuado puede provocar fugas de líquido del paquete de baterías. La fuga de líquido puede causar irritación o quemaduras en la piel. No lo toque. Si lo toca accidentalmente, enjuague la zona afectada con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, solicite atención médica.
- En caso de daños visibles, sustituya el cargador por las piezas recomendadas por el fabricante original.
- Almacene el equipo solo en salas cerradas.
- Sólo está permitido cargar la batería con el cargador original suministrado o con el cargador autorizado por KÄRCHER.
- Usar y almacenar el cargador solamente en lugar seco.
- No utilice el equipo al aire libre o sobre superficies húmedas.

- Evite recoger objetos duros o afilados con el equipo. El filtro y el propio equipo podrían resultar dañados.
- No exponga un conjunto de baterías o equipo al fuego o a una temperatura excesiva. Exponerlos al fuego o a temperaturas por encima de 265 °F (130 °C) puede provocar una explosión.
- Guarde y utilice el dispositivo a temperaturas entre 41 - 104 °F (5 - 40 °C).
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de aberturas y partes móviles.
- Para evitar tropiezos, guarde el equipo después de utilizarlo.
- No utilice el equipo sin el depósito de polvo y/o filtro.

⚠ PRECAUCIÓN

- No utilice el dispositivo si se ha caído anteriormente, está visiblemente dañado o tiene fugas.

CUIDADO

- Proteja el dispositivo contra condiciones climáticas extremas, humedad y calor.
- No exponga el equipo a la lluvia. Almacénelo en interiores.
- Los orificios de ventilación del dispositivo no pueden estar bloqueados.
- Guardar el equipo en un lugar interior fresco y seco.
- Transporte el dispositivo por su empuñadura.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

Niveles de peligro

⚠ PELIGRO

- Aviso de un peligro inminente que produce lesiones corporales graves o la muerte.

⚠ ADVERTENCIA

- Aviso de una posible situación peligrosa que puede producir lesiones corporales graves o la muerte.

⚠ PRECAUCIÓN

- Aviso de una posible situación peligrosa que puede producir lesiones corporales leves.

CUIDADO

- Aviso de una posible situación peligrosa que puede producir daños materiales.

Uso previsto

Utilice el equipo únicamente en el ámbito doméstico.

Según las descripciones e instrucciones de seguridad especificadas en este manual de instrucciones, el aparato está previsto para su uso como aspirador de humedad y en seco.

Las cenizas frías solo pueden aspirarse con los accesorios adecuados.

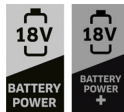
Proteja el equipo de la lluvia y no lo almacene en el exterior.

Para el funcionamiento se requiere una batería de la plataforma KÄRCHER Battery Power (+) con una tensión nominal de 18 V y un cargador KÄRCHER adecuado con una tensión nominal de 18 V.

Las baterías y los cargadores que no estén incluidos en el alcance de suministro o que sean necesarios de forma adicional están disponibles como accesorios.

Baterías recargables y cargadores

Utilice el equipo solo con baterías y cargadores del sistema KÄRCHER 18 V Battery Power (+).



Las baterías y los cargadores adecuados están marcados con el símbolo del sistema de alimentación por batería KÄRCHER 18 V (+).

Las baterías adecuadas llevan la denominación "Battery Power 18/... y Battery Power+ 18/...".

Los cargadores adecuados llevan la designación "BC 18 V ...".

Responsabilidad del usuario/ propietario

Antes de utilizar el equipo, debe leer y entender el manual de instrucciones y las instrucciones de seguridad.

La información de advertencia debe enfatizarse y comprenderse. Asegúrese de que los operarios que no hablen inglés con fluidez dispongan del manual de instrucciones y las instrucciones de seguridad en su idioma materno y de que lo hayan entendido. Asegúrese de que el manual de instrucciones y las instrucciones de seguridad estén siempre disponibles para consultas posteriores.

Servicio al cliente

Registro

Debe registrar su dispositivo para poder recibir ayuda con cualquier pregunta o problema que tenga. Puede registrar su dispositivo en **www.karcher-register.com** si se encuentra en los EE. UU., **www.karcher.ca** si se encuentra en Canadá, o **www.kar-**

cher.com/mx si se encuentra en México.

Garantía

Si tiene una reclamación de garantía, puede contactar al servicio de atención al cliente. Consulte la información de contacto que se indica a continuación para EE.UU., Canadá o México. DEBE proporcionar su comprobante de compra para presentar una reclamación de garantía por correo electrónico, teléfono o fax.

Servicio al cliente en EE. UU.

Puede comunicarse con nuestro departamento de Atención al Cliente por teléfono al **1-800-537-4129** o en la página web **www.karcher-help.com**.

Servicio al cliente en México

Puede comunicarse con nuestro departamento de Atención al Cliente por teléfono al **01-800-024-13-13** o en la página web **www.karcher.com/mx**.

Atención al cliente en Canadá

Puede comunicarse con nuestro departamento de Atención al Cliente por teléfono al **1-800-465-4980** o en la página web **www.karcher.com/ca/support**.

Cobertura de la entrega

La cobertura de la entrega del aparato se indica en el embalaje. Al desempaquetarlo, compruebe que el contenido esté completo. Si falta algún accesorio o si se produce algún daño durante el transporte, notifique a nuestro departamento de Atención al Cliente tal como se ha indicado anteriormente por teléfono o en la página web.

Datos técnicos

Conexión eléctrica

Tipo de protección IPX4

Clase de protección del equipo III

Potencia nominal del equipo W 230

Tensión nominal de la batería V 18

Peso lbs 7.72
(kg) (3.5)

Longitud in 15.20
(mm) (386)

Anchura in 10.98
(mm) (279)

Altura in 12.28
(mm) (312)

Número de pieza 1.198-307.0

CONSUMO DE ENERGIA 1.

En Operación: 50 Wh

2. En Modo de Espera: N/ A

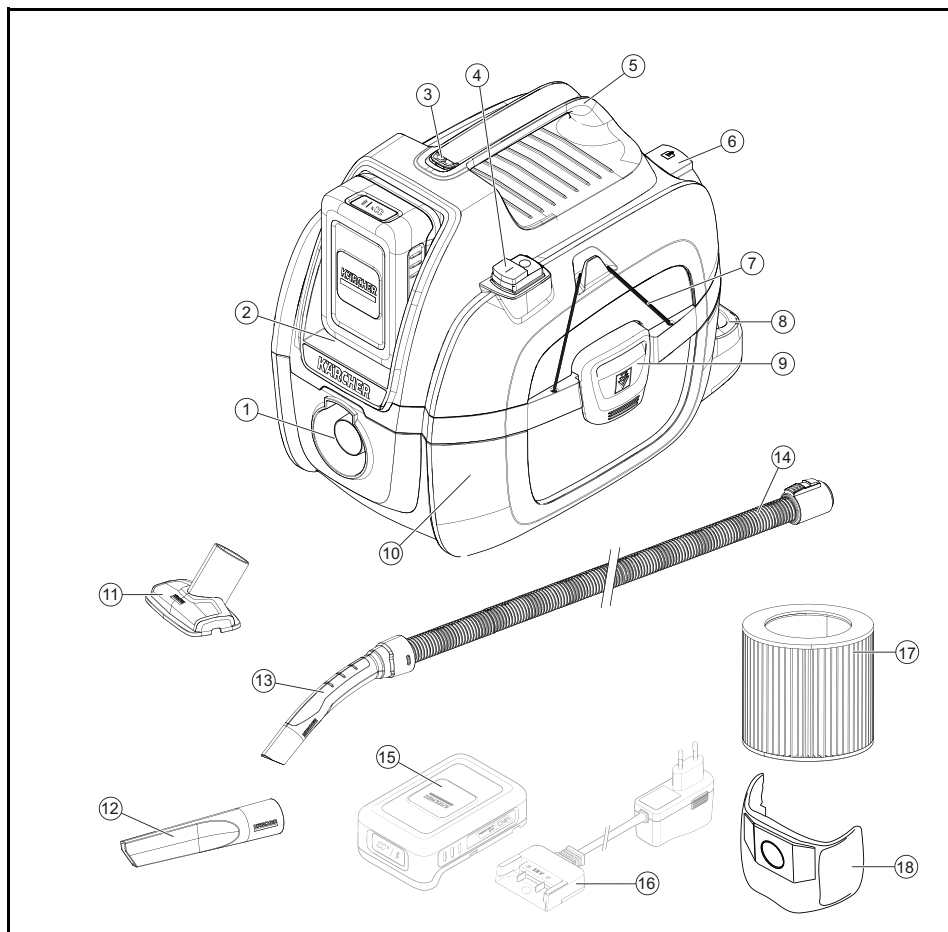
Modelo: WD 1 Compact Battery

Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones.

Accesorios y repuestos

Utilice únicamente accesorios y repuestos originales, estos garantizan un servicio seguro y fiable del equipo. Encontrará información sobre los accesorios y repuestos en www.kaercher.com.

Descripción del equipo

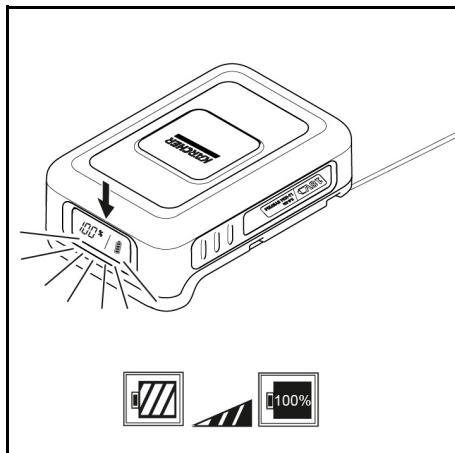
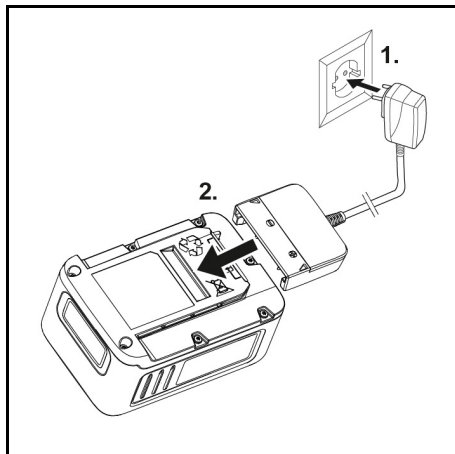


- ① Conexión para mangueras de aspiración
- ② Alojamiento de la batería
- ③ Tecla de desbloqueo de la batería
- ④ Interruptor del equipo (On/Off)
- ⑤ Asa de transporte
- ⑥ Conexión de soplado
- ⑦ Cinta de fijación para el alojamiento para mangueras de aspiración
- ⑧ Alojamiento de accesorios
- ⑨ Cierre del recipiente
- ⑩ Recipiente
- ⑪ Boquilla para acolchado
- ⑫ Boquilla para ranuras

- ⑬ Asa
- ⑭ Manguera de aspiración
- ⑮ *Batería
- ⑯ *Cargador
- ⑰ Filtro de cartucho
- ⑱ Bolsa de filtro
- * opción

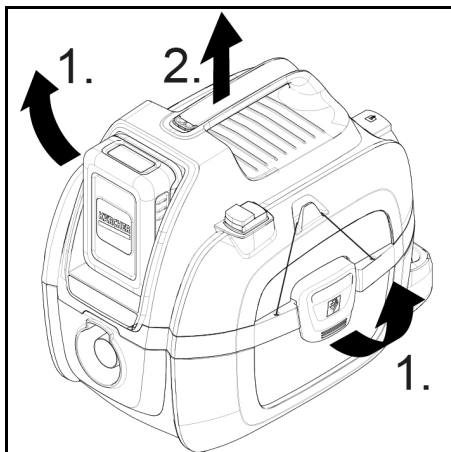
Carga de la batería

1. Cargue la batería (consulte el manual de instrucciones y las instrucciones de seguridad de la batería y del cargador).



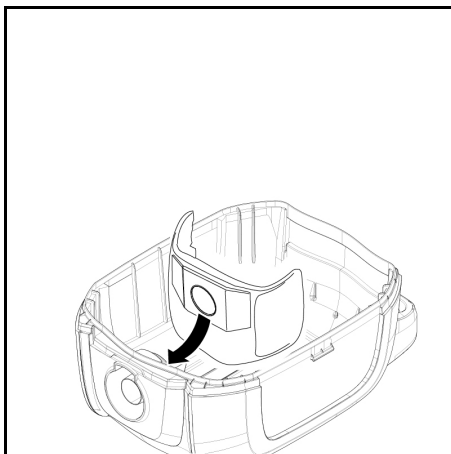
Puesta en funcionamiento

Apertura del equipo



1. Abra los cierres del recipiente.
2. Retire el cabezal del equipo por el asa de transporte.

Colocación de la bolsa de filtro

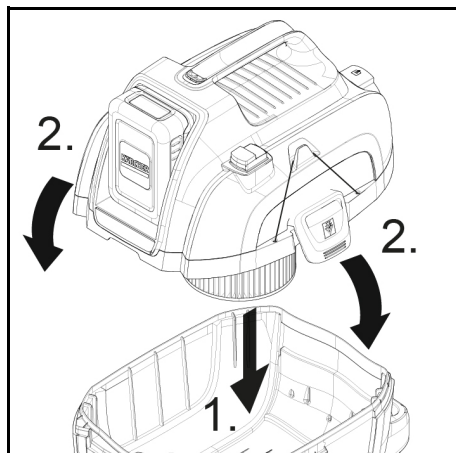


1. Desplegar la bolsa de filtro por completo.
2. Colocar la bolsa de filtro en la conexión del equipo y presionarla bien.

Nota

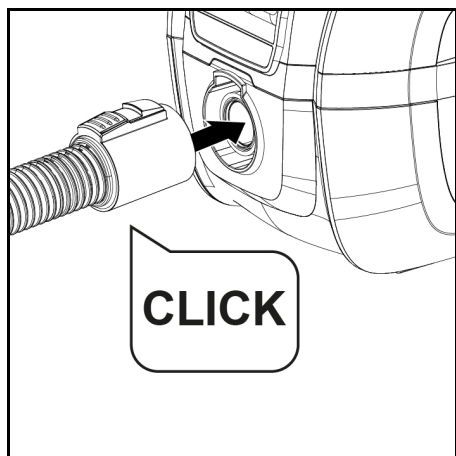
Recomendamos utilizar una bolsa de filtro para aspirar el polvo fino.

Cierre del equipo



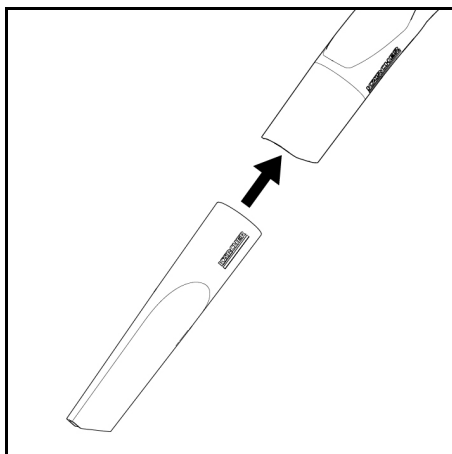
1. Coloque el cabezal del equipo en el recipiente.
2. Cierre los cierres del recipiente.

Conexión de accesorios



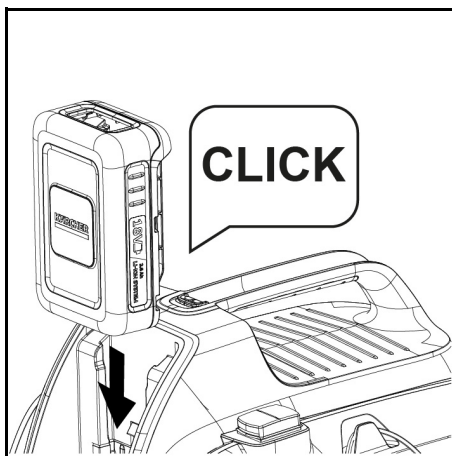
1. Presionar la manguera de aspiración en la conexión para mangueras de aspiración del equipo hasta que encaje.
a Para retirarla, presione el enganche y extraiga la manguera de aspiración.

2. Conecte la boquilla de aspiración con el asa.



3. Conecte la boquilla para ranuras con el asa.

Colocación de la batería

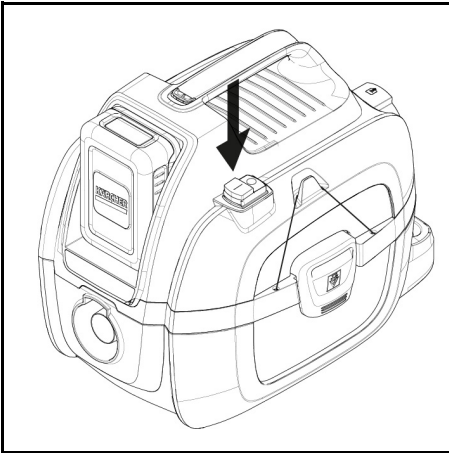


1. Inserte la batería desde arriba en su alojamiento hasta que encaje.

CUIDADO

Utilice únicamente baterías de la plataforma KÄRCHER Battery Power (+) con una tensión nominal de 18 V.

Conexión del equipo



1. Accione la tecla I para conectar el equipo.
Las funciones de aspiración o soplado se conectan.

Manejo

CUIDADO

Daños en el equipo

Trabaje siempre con un filtro de cartucho introducido, tanto si va a aspirar en seco como si va a aspirar suciedad líquida.

Aspiración en seco

CUIDADO

Daños en el filtro de cartucho

Al realizar el cambio de la aspiración de suciedad líquida a la aspiración en seco, el filtro de cartucho puede estar mojado y sufrir daños graves. Antes de realizar aspiración en seco deje secar bien el filtro de cartucho o sustitúyalo por uno seco. En caso de necesidad, sustituya el filtro de cartucho.

1. Para aspirar polvo fino, use la bolsa de filtro.

- El nivel de llenado de la bolsa de filtro depende de la suciedad aspirada.
- En el caso de aspirar polvo fino, arena, etc. la bolsa de filtro debe sustituirse con mayor frecuencia.
- Una bolsa de filtro deteriorada podría reventar, sustituya la bolsa de filtro siempre a tiempo.

Aspiración de suciedad líquida

CUIDADO

Daños por humedad

No use una bolsa de filtro al aspirar suciedad líquida.

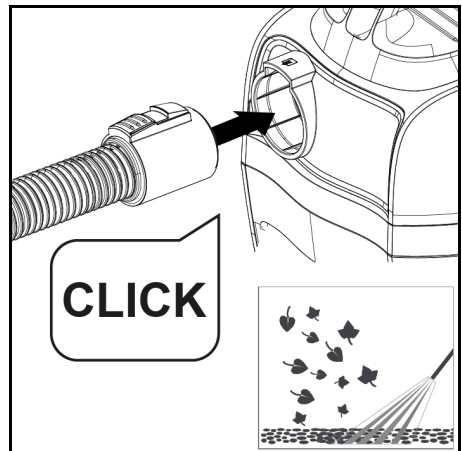
Nota

Si el recipiente se llena, un flotador cierra la abertura de aspiración y el equipo funciona más revolucionado. Apague el equipo inmediatamente y vacíe el recipiente.

1. Para aspirar humedad o líquido, coloque la boquilla para ranuras o la boquilla para acolchado sobre el asa, véase el capítulo *Conexión de accesorios*.

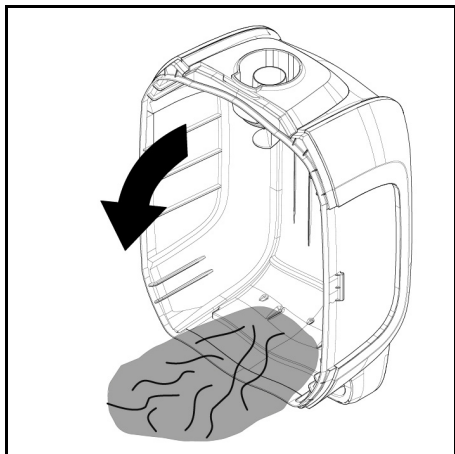
Función de soplado

Limpieza de lugares poco accesibles o que no permiten aspiración, p. ej. limpiar hojas en gravilla.



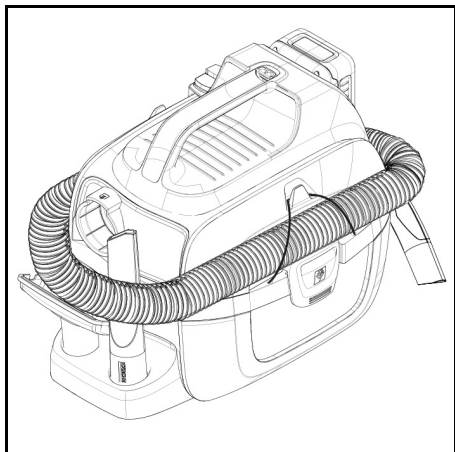
1. Inserte la manguera de aspiración en la conexión de soplado hasta que encaje.

Vaciado del recipiente



1. Abra el equipo, véase el capítulo *Apertura del equipo*.
2. Vacíe el recipiente.
3. Cierre el equipo, véase el capítulo *Cierre del equipo*.

Almacenaje del equipo



1. Guarde la boquilla para ranuras y la boquilla para acolchado en el equipo.
2. Envuelva la manguera de aspiración alrededor del equipo y fíjela

con las cintas de fijación del alojamiento para mangueras de aspiración.

3. Guarde el equipo en espacios secos.

Transporte

⚠ PRECAUCIÓN

Incumplimiento del peso

Peligro de daños y lesiones

Tenga en cuenta el peso del equipo para su transporte y almacenamiento.

1. Al transportar el equipo en vehículos, asegurarlos para evitar que resbale y vuelque conforme a las directivas vigentes.

Transporte a mano

1. Levante y transporte el equipo agarrándolo por el asa de transporte.

Transporte en vehículos

1. Asegure el equipo para evitar que se desplace o vuelque.

Cuidado y mantenimiento

Equipo y accesorios

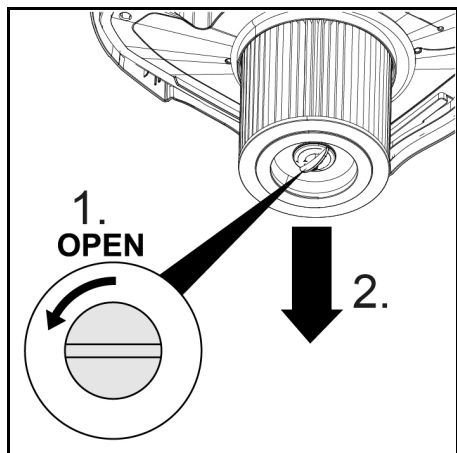
1. Para conservar el equipo y los accesorios de plástico, utilice un limpiador para plástico convencional.
2. Si es necesario, enjuague el recipiente y los accesorios con agua y séquelos antes de volver a usarlos.
3. Compruebe el nivel de suciedad de los contactos de carga en intervalos regulares y límpielos si es necesario.

Limpeza del filtro de cartucho

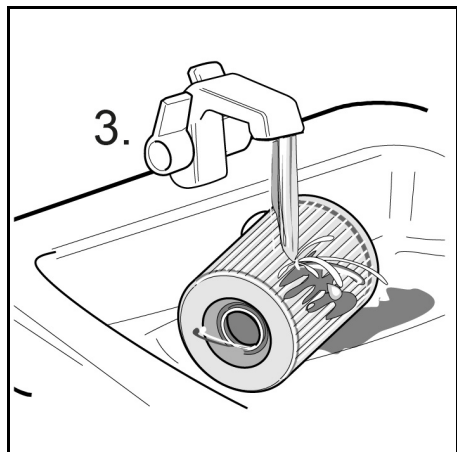
Nota

Recomendación: Cambie el filtro de cartucho una vez al año.

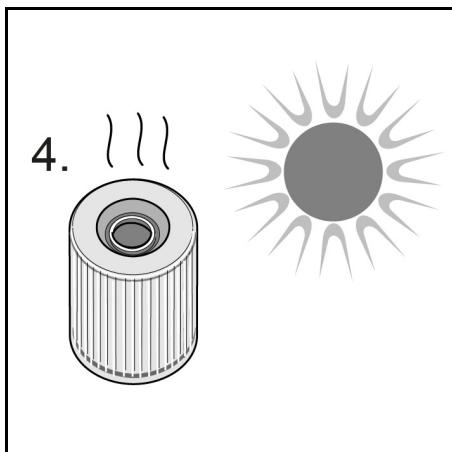
1. Abra el equipo, véase el capítulo *Apertura del equipo*.



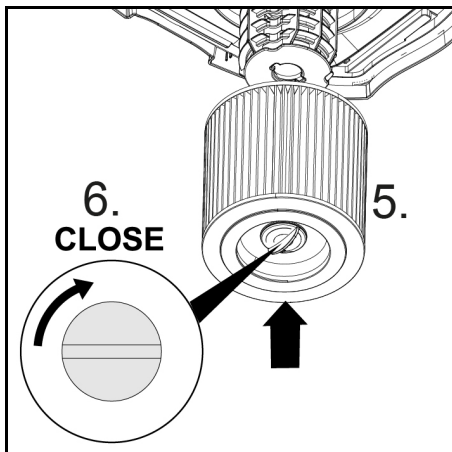
2. Desmonte el filtro de cartucho.



3. Si es necesario, limpie el filtro de cartucho con agua corriente, no frote ni use cepillos.



4. Deje secar el filtro de cartucho completamente antes de volver a utilizarlo.



5. Monte el filtro de cartucho.
6. Cierre el equipo, véase el capítulo *Cierre del equipo*.

Cambio de la bolsa de filtro

1. Abra el equipo, véase el capítulo *Puesta en funcionamiento*.
2. Retire la bolsa de filtro.
3. Coloque una nueva bolsa de filtro.
4. Cierre el equipo, véase el capítulo *Puesta en funcionamiento*.

Ayuda en caso de avería

Muchas averías las puede solucionar usted mismo con ayuda del resumen siguiente. En caso de duda, diríjase al servicio de atención al cliente autorizado.

Averías

El equipo no funciona

La batería no está correctamente encajada en su alojamiento.

1. Inserte la batería en su alojamiento hasta que encaje.

Nota

Si es necesario, retire e inserte nuevamente la batería hasta que encaje.

El estado de carga de la batería es demasiado bajo (véase la pantalla).

1. Cargue la batería.

Batería o cargador defectuosos.

1. Sustituya la batería o el cargador.

El equipo se apaga de forma autónoma

Sobrecalentamiento del equipo/la batería.

1. Espere a que se enfríe el equipo/la batería.

El recipiente está lleno de agua y se activa el flotador.

1. Vacíe el recipiente.

El filtro de cartucho está completamente empapado y por lo tanto se activa el flotador.

1. Sustituya el filtro de cartucho por uno que esté seco o extraiga el filtro de cartucho, séquelo y vuelva a colocarlo, véase el capítulo *Limpieza del filtro de cartucho*.

La potencia de aspiración se reduce

La boquilla para ranuras o para acolchado, el asa o la manguera de aspiración están obstruidos.

1. Compruebe la boquilla para ranuras o para acolchado, el asa o la man-

guera de aspiración y límpielos si es necesario.

El filtro de cartucho está sucio.

1. Limpie el filtro de cartucho, véase *Limpieza del filtro de cartucho*.

La bolsa de filtro está llena.

1. Sustituya la bolsa de filtro, véase *Cambio de la bolsa de filtro*.

El flotador se activó debido a un movimiento brusco o a una sacudida del equipo.

1. Desconecte el equipo y espere a que la turbina de aspiración se detenga. Encienda nuevamente el equipo.



THANK YOU!

MERCI! ¡GRACIAS!



Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrer votre produit et bénéficier de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome



Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et donner votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.

Kärcher North America Inc.,
6398 N. Kärcher Way
Aurora, CO 80019
Tel: 1-800-537-4129

Kärcher Canada Inc.,
275 Pendant Drive, Mississauga,
Ontario L5T 2S9
Tel: +1-800-465-4980

Kärcher México S.A. de C.V.,
Circuito Poetas 68.
Col Ciudad Satélite, Naucalpan de Juárez,
Estado de México C.P. 53100, México
Tel: +52-55-2629-4900

www.kaercher.com/service

